

El mülinè



1. El mü-li-nè, el mü-li-nè trö-va la mü - - li -
ne - - ra; S'afi dis al mü - - li - nè:,
"O mnè-me n'po dis - nè, o già già, lo sa-vréi bin..."
L'è l'aria del mü - lin.

2 Dop' ch'a l'à avü mangià, beivü,
chila pa 'ncur cuntenta, S'a i dis al mülinè:
"O vnìme cumpagnè, o già già, lo savréi bin..."
L'è l'aria del mülin.

3 Quand ch'a l'è stáita cumpagnà
chila pa 'ncur cuntenta, S'a i dis al mülinè:
"O vnìme 'n po' cugiè, o già già, lo savréi bin..."
L'è l'aria del mülin.

4 Quand ch'a l'è stáita cugià 'nt el let,
chila pa 'ncur cuntenta, S'a i dis al mülinè:
"O vnìme 'n po' basè o già già, lo savréi bin..."
L'è l'aria del mülin.

L'aria dël mülin

Das Lied der Mühle

1

Ël mülinè, ël mülinè
tröva la mülinera;
S'a i dis al mülinè:
„O mnème 'n po' disnè,
o già già,
lo savréi bin ...“
L'è l'aria dël mülin.

Der Müller, der Müller,
trifft die Müllerin;
sie sagt zum Müller:
„Ach, bring mir etwas zu essen,
Ach ja, ja
es tät' mir schon schmecken ...“
Das ist das Lied der Mühle.

2

Dop' ch'a l'à avü mangià, beivü,
chila pa 'ncur cuntenta,
S'a i dis al mülinè:
„O vnìme cumpagnè, ...“

Nachdem sie gegessen, getrunken
[hat,
(ist) sie noch nicht zufrieden.
Sie sagt zum Müller:
„Ach komm mal, mich begleiten .“

3

Quand ch'a l'è stáita cumpagnà,
chila pa 'ncur cuntenta,
S'a i dis al mülinè:
„O vnìme 'n po' cugiè, ...“

Als sie begleitet worden ist,
(ist) sie noch nicht zufrieden.
Sie sagt zum Müller:
„Ach komm mal, mich ins Bett zu
[bringen ...“

4

Quand ch'a l'è stáita cugià 'nt ël let,
chila pa 'ncur cuntenta,
S'a i dis al mülinè:
„O vnìme 'n po' basè,
o già già,
lo savréi bin ...“
L'è l'aria dël mülin.

Als sie ins Bett gebracht worden
[ist,
(ist) sie noch nicht zufrieden.
Sie sagt zum Müller:
„Ach komm mich mal küssen,
Ach ja, ja
ich hätt' schon Lust ...“
Das ist das Lied der Mühle.

SG/MF 210990